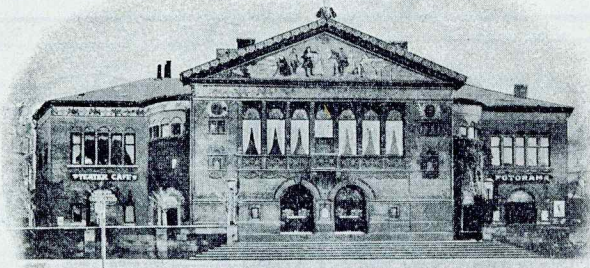


AARHUS THEATER



SÆSON 1932—33

25 ØRE

Landsbyen i Theater-Cafeen

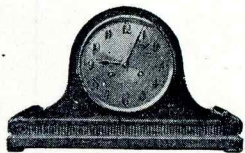
besøges før og efter Theater-
tid . Spisninger og
fælles Kaffeborde
Kl. 9-12: 1. Kl.s Verdensartister
Kl. 11¹/₄: Det store Attraktions-
Numer
Publikums-Dans m. m.
Restauration i 2 Etager
3 extra Snitter 1 Kr.
LORENZ LORENZEN Tlf. 6101



H. SEEST

TELEFON 7374 = 7375

Spis Brød fra Seest,
det gør de fle'st.



URE

paa

Kredit

Smaa Priser Lempelige Betalingsvilkkaar

H. A. FRANDSEN

Urmager og Optiker

Bruunsgade 25 Telf. 5289

GAA IKKE FORBI

NAAR DE GAAR FORBI



PAPIRHUSET

NR. ALLE 20

TLF. 2535

BILLIGST I AARHUS

INGEN

SKÆVE HÆLE

De bedste Reparationer til
den billigste Pris taas hos



Møller, Volden 9

Husk den røde Støvle

Saaler og Hæle paa en Time

2 Huse fulde af Bøger.

Samlede Værker

Skønlitteratur Ungpigebøger
Børnebøger Skolebøger osv,
sælges langt under Bogladeprisen.

Se vore Vinduesudstillinger.

Forlang vort nye Katalog.

CHR. ANDERSSON

Aarhus Antikvariat. Volden 19-21.

Telefon 1962.

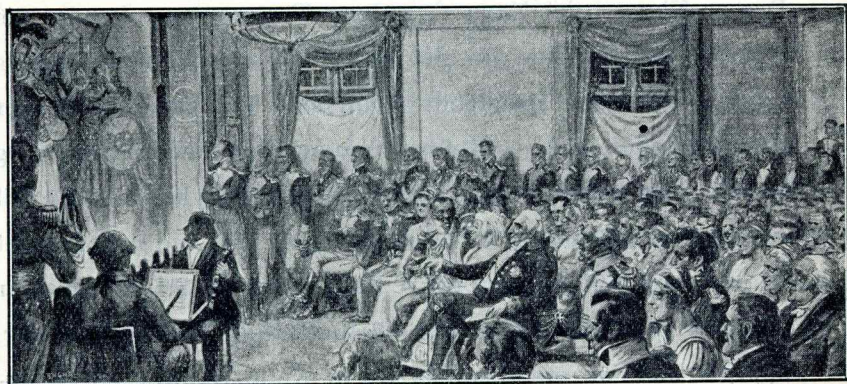


Walter Kollo.

Der er Klang i det Navn — enhver Teatergænger kender det og nynner ved Tanken om det en af de mange indsmigrende Melodier, som denne straalende Komponist har glædet Tusinder og atter Tusinder med. — Kollo's Popularitet er kæmpemæssig og uomstridt; han spilles *overalt* i Europa og gør Lykke *overalt*. Til Eksempel skal nævnes, at »Tre gamle Jomfruer« hidtil har været spillet paa over 600 Scener, og at hans Navn til Stadighed staar fra Maaned til Maaned paa over 40 forskellige Teatres Plakater. Spørger man nu om Grunden til, at Kollo fremfor nogen an-

den nulevende Komponist i den Grad har Publikums Øre — ja, saa er Svaret det enkle og ligefremme: Kollo har Hjerter og Humør og bliver aldrig simpel eller banal. Vi ved det af Erfaring. Tænk blot paa Kæmpesukcessen »Tre smaa Piger«, det var ikke en Tilfældighed, at dette Sangspil blev det største Tilløbsstykke, København nogensinde har kendt.

Kollo er en af de mest produktive Komponister, der findes; han har foruden et Utal af Revyer og mindre Arbejder til Dato skrevet ca. 20 Operetter og Sangfarcer. Herhjemme kender vi foruden »Tre smaa Piger« »Jette Gebert« (Folketetratret), »Som i Ungdommens Vaar« (Casino), »Vi filmer« (Scala), »Reservebaronen« og »Salig Baldwin« (Nørrebro Teater), og nu kommer altsaa Turen til »Tre gamle Jomfruer«, som vi har Lov til at vente og haabe atter vil hente Sejren til Teatret og den gudbenaadede »Walter Kollo«.



I. C. Christensen
1. Kl.s Herreskræderi

PELSVARER

Bisam & Nutria
Odder- og Persianerkraver

Guldsmedgade 34 Tlf. 929



S. Quade Nielsen

Østergade 26

Salg af nye og brugte Pianoer og Flygler

Stemning og Reparationer. Ene-udsalg af Ringkøbing Orgler

Fineste Anbefalinger foreligger

Brødrene Nielsen

Møbeletablisement

og Tæppelager

Mejlgade 21-23 Tlf. 958

Egne Polster- og Snedkerværksteder

Fuldstændig
Montering af Hjem med
M Ø B L E R
GULVTÆPPER
PORTIERER

Porcelænsmalning
Porcelænsbrænding

Fru L. Holms
MALESKOLE

Vestergade 26 2.S. Tlf. 4260

Holdbar

PERMANENT

BØLGNING

FRU WASEHUUS

PARISER-
SALONEN

Nr.-Allé 22

TELEFON 5921
NDGANG I PORTEN

Permanent Bølging Haarfarvning

Flere Aars
Erfaring
sikrer de
gode
Resultater



Dygtig fag-
uddannet
Betjening

Fru Quade Nielsen
Tlf. 4990 - Søndergade 23-25 - 1. Sal
Hectors Ejendom

Aage Hass Eff.

Boghandel

Gunnar Sahlertz

Bøger
Papir
Musik

Eneste Musikhandel
paa Frederiksbjerg

Bagner

BANEGAARDSPLADSEN

TELEFON 60



Fineste Kvaliteter i

Kaffe, The, Biscuit, Konfektur

MØBLER
FUNKSMØBLER
STAALMØBLER

Altid
60
komplet
opstillede
Værelser

TÆPPER DIREKTE
IMPORT

R. P. PEDERSEN
FREDERIKSGADE 29 TELEFON 1009

De kan
gratis i Aften

prøve den nye
To-r, BO eller
Philips Radio

P. DUBGAARD
Montanagade 29 - Tlf. 3405



Oversætter contra Digter.

Der findes en henrivende Historie om den landskendte Teaterdirektør Lorentz Rasmussen fra Odense Folketeater: »Flammedanserinde« havde haft Premiere paa Apolloteatret med »Gissemænd« i Hovedrollen — og var selvfølgelig blevet en straalende Sukces. Lorentz sikrede sig skyndsomst Stykket for sit Teater — spillede det og fik mildest talt ingen Glæde ud af det. Han vred sit Overskæg, raslede hovedrystende med Nøglerne i Lommen og sagde paa sit herlige syngende Maal: »Det er underligt med de Stykker — de bli'er en stor Sukces i København, men det er li'som de kommer noget til paa Vejen herover.«

For Historiens Ægthed tør jeg ikke garantere, men desto ro-

ligere tør jeg skrive under paa den dybe Sandhed i *Ordene*. Stykket kommer meget ofte noget til undervejs! Vi hører om de fantastiske Successer i Udlandet — Opførelsesantal, der tælles i Tusinder; omsider naar Stykket til vor Ravnekrog — — og vi sidder maabende, kolde og ligegyldige. Stykket er faldet. Hundreder af Eksempler kan nævnes. »Abish Irish-Rose« gik, jeg tror, det var otte Aar i Træk i New York — her gik det paa »Casino« under Titlen »Lille Rose-Marie«, jeg tror *otte Dage*.

Hvad er det da, der gør sig gældende? Mange Omstændigheder selvfølgelig. Først og fremmest vel nok, at amerikansk eller tysk, engelsk, fransk *Mentalitet* er forskellig fra vor. Selv odensiansk Mentalitet vil jeg hævde er forskellig fra københavnsk.

Og saa kan det være Skuespillerne — ikke at de er ringere end Udlandets — Vorherre bevares — tværtimod — men de er bare anderledes indstillet overfor Rollerne — og saa kan det være — — ja, det kan være mange Ting — men én Ting kan det navnlig være: *Oversættelsen!* — Oversættelse er nemlig ikke bare et Leksikon og en Fyldepen — ellers havde Berlitz School og Lingua-phone vel nok allerede konkurreret os andre ud. — Oversættelse betragter jeg som en Gendigtning af Stoffet i den Form, der nu én Gang er *vor*. Selvfølgelig skal Forfatteren ogsaa have Lov til at *aande* lidt i Stykket. Hvis han lader Helten dø i tredje Akt, bør man kun i yderste Nødsfald lade ham leve.

Spøg til Side — det kommer selvfølgelig ganske an paa Stykkets Art: En *Digters* dybe, tanketunge Drømme bør en Oversætter selvfølgelig nærme sig saa nænsomt som muligt, mens en *Skribents* letbenede Lystspil eller Farce uden nævneværdige Skrupler kan puttes i Smeltediglen.

KAKKELOVNE KOMFURER KAMINER

ALT TIL BYGNINGSSTØBEGODS

A. BYGBALLE

KLOSTERGADE 14 TELF. 1598

REPARATIONER UDFØRES

Kemisk Tøjrensning
Reparationsværksted
og Hatterenseri

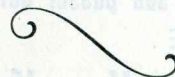
Renser
Farver
Presser
Reparerer

ALT

A. DAUGAARD

Østergade 24 Telefon 3694

Borgportens Conditori
Hjemmebageri



Mary & P. Søiberg
Telf. 6065

VED DE - at

Aarhus moderne
Herreskræderi

v/ CHR. PEDERSEN

er flyttet fra Volden 25 til

Borggade 1

Telf.
2019

(ved Klostergade)

Gravmonumenter

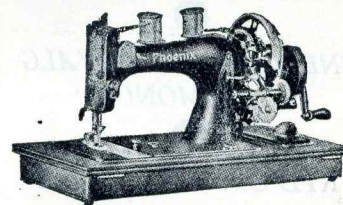


og Plader

Jensen og Nielsen

Kirkegaardsvej 1 · Aarhus
TELEFON 1579

Syning er irriterende
naar Maskinen er i Uorden. Lad den
derfor reparere eller forny hos Specialisten



Karl Th. Pedersen,
Mejlgade 4, Aarhus - Tlf. 1478.

Kaffe



● Af de mest udsøgte Bønner fremstiller jeg min Kaffe. Derfor den fine Aroma og Vel-smag.
● Et Forsøg vil overbevise Dem.

Hans F. Hansen
LILLE TORV 1 TELF. 21

JAPAN Huset
TEL. 1366
KØBESCHER
AARHUS
REGINA

*Her finder De altid den rigtige
Gave til den billigste Pris.*

●
ENESTAAENDE UDVALG
I KIMONO

●
•RIDGEWAYS TEA•

*Prøv den een Gang, og De har
fundet den The, der smager Dem.*

BESØG

efter Theatertid -

JARLE
KONDITORI

Søndergade 11 Telf. 1836

**Svære
Damer**

lad os sy Deres
Korset eller Korsølet
saa passer det altid.

=====
Aarhus Korsetfabrik
Østergade 13. - Telefon 1462.

Korsetter vaskes og repareres.

Hvis Walter Kollo skulde komme til at overvære »Tre gamle Jomfruer« her paa Teatret, ved jeg, at der er adskilligt, som han absolut ikke vil kunne genkende i sit Værk. Maaske han vil rive sig i sit Haar, hvis han har noget — men ikke mere, end jeg rev mig i mit sparsomme dito ved adskilligt i *hans* Værk. Jeg vil møde ham med god Samvittighed — thi mine Bestræbelser har kun været at finde den Tone, der er dansk, — at Sangspillet *paa Trods af*, at det er opført Hundreder af Gange i Tyskland, alligevel maa have Bud til *Danskerne*s gode Humør.

Om det er lykkedes mig, bliver det andres Sag at afgøre.

Flemming Lynge.





Kapelmester Thomas Jensen.



Ellen Løjmar.



Karen Henning-Jensen.

Fru Adler Petersens

DAME-FRISØR-SALON



Ryegade 31
(Overfor Kirken)
Telefon 2199



THEA-
TRET
DAME-
FRISØR

Axel Rohde

Herre-Frisørsalon

Sct. Clemensstræde 7

Telefon 1119

Herre-Frisør

ved

Aarhus Theater

Mehls Havre Creme Sæbe

er anbefalet af Læger
og Børnespecialister

50

Øre pr. Stk.

Faas hos Deres Købmand

Gjerpulff
AARHUS

FØRENDE FORRETNING I

DAME- OG BØRNE-
BEKLÆDNING

BRODERI-MAGASIN

AARHUS FØRENDE
FODTØJSFIRMA

Engelbrecht
AARHUS

Bally

ENEFORHANDLER

H. P. Salling & Sønner

Aut. Gas- og Vandmester
Vestergade 56 - Telf. 7677



Installation af
W. C., Badeværelser
og **Centralvarme**



Bog- og Kunsthandel

Kristian F. Møller

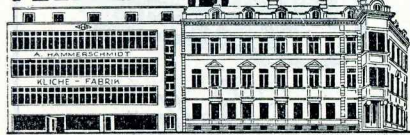
Kgl. Hof. Leverandør

St. Torv 5
Telf. 649

KLICHEER

ALLE ARTER

TELF. 833
813



A. HAMMERSCHMIDT

SØNDERALLE 20 HJ. AF RYESGADE — AARHUS



**Abel 7600
Blomster**

**FOTO
KUNST**

ATELIER RIIIS-KNUDSEN



BRILLER
KIKKERTER
STANGLORGNETTER

NISTED

„REGINA“



Uovertruffen i Klangskønhed.
Allerbedste Kvalitet i Materiale.
Nye Pianoer fra Kr. 1260,00.
Kulante Betalingsvilkår.

Repræsentant:

Chr. Bertelsen

Udsalg

Søndergade 43

1932—33.

PROGRAM

April.

Kl. 7½—10½.

TRE GAMLE JOMFRUER

OPERETTE I 5 AKTER AF HERMANN HALLER OG RIDEAMUS

MUSIK AF WALTER KOLLO

Oversat af Fleming Lyngø — Sangteksterne af Børge og Arvid Møller
Sceneinstruktor: Erik Henning-Jensen

Den musikalske Ledelse: Thomas Jensen — Dansene: Helga Egde
Dekorationerne: Emil Poulsen — Kostumerne: Teatrets Atelier ved Maria Wrede

8. Serie — 13.

Fortættes næste Side.

MØBLER

i alle Stilarter kø-
bes altid billigst i



EDV. RASMUSSEN'S
Møbeletablissement - Studsgade 24-26

GULD- OG SØLVSMED

A. F. RASMUSSEN

Arbejder fra egen
Sølvsmedie

SØNDERGADE 1 B

PROGRAM

Personerne:

Ursula Schønhofer	Fru Elisa Paaske
Charlotte, hendes yngre Søster ...	Fru Karen Henning-Jensen
✕ Augusta Zierhut	Fru Ellen Løjmar <i>Guat</i>
Heinrich Kiersting	Hr. Wm. Knoblauch
Hubertus von Silberlohr, General- intendant	Hr. Valdemar Skjerning
Suzanne, hans Datter	Fru Ilse Larsen
Hermine von Silberlohr, Hofraad- inde, Hubertus' Kusine	Fru Sophie Knudsen
Max, hendes Søn	Hr. Olaf Ussing
Cornelius Hasenpfeffer, Konditor..	Hr. Kai Paaske

Den fuldkomne Tøjrensningsmetode

Eneret
for Aarhus

„TRIKOHL“

Telefon
4 0 0 4

Indleveringssted:
Søndergade 24

AARHUS DAMPVASKERI
& Jens Andersens Garderobefarveri

Forretningen med det store
alsidige Udvalg i

Moderne Ting
Billige Priser

KONFEKTION
KJOLER-----
HATTE-----

Lytne

Søndergade 66-68 = Tlf. 4705

PROGRAM

Ritmester von Treschow	Hr. Per Buckhøj
Kaptajn Biberpeltz	Hr. Gunnar Stryhn
Carl Leopold Braumeier	Hr. Charles Løwaas
Frøken Angelika Niernstein	Frk. Henny Lindorff
Frøken Birgitte Klebel	Fru Astrid Kraa
Frøken Tea Appelmoos	Fru Agnete Türek
Frøken Malvine Sturm	Fru Helen Høy
Jenny	Frk. Lis Bræmer
Mizzie } Unge Piger	Frk. Helen Høy
Lene }	Fru Agnete Türek

Løjtnanter. — Unge Piger.

Fortsættes.



D. A. PALUDAN

OPTIK FOTO ETABLISSEMENT
AARHUS ÆLDSTE SPECIALFORRETNING
GRUNDLAGT 1899

SPECIALITET:
BRILLER

PAA CLEMENSBRØ = TLF. 944

CHR. JENSEN
KUNSTHANDEL
BORGGADE 11 - TLF. 3624
KOBBERSTIK
RADERINGER
ALLE ARTER RAMMER

EDV. LEONARD
KONDITORI
BROPALÆ
TELEFON 2452

serverer altid en
god Kop Kaffe med
lækkert Bagværk

Handlingen foregaar i Potzdam i Midten af forrige Aarhundrede.

1. Akt: Hos Søstrene Schønhofer
2. — : Søstrene Schønhofers Have
3. — : Officerskasinoet
4. — : Have ved Officerskasinoet
5. — : Hos Søstrene Schønhofer

Mellem 1. og 2. Akt er hengaaet 10 Aar.

Længste Ophold mellem 2. og 3. Akt. — Forbi omtrent Kl. 10½.

Marie Christensen

Konditori med Thesalon

Ved Bispetorvet

Telf. 3222

Telf. 1939

Spec.: Hjemmelavet Konfekt

1912 KAABERS 1932
MUSIKFORLAG

AARHUS MUSIKHANDEL
SØNDERGADE 1 A

IGENNEM 20 AAR STEDET,
HVOR MAN KØBER SINE

NODER OG PLADER

TELF. 2702

**HIS MASTERS
VOICE**

Grammophoner
og Plader

— Ca. 3000 Numre paa Lager

A. Rasmussen & Co.

Rymsgade 26 Telf. 1230

KNIVE  SAKSE

Verdenskendt Fabrikat

HJALMAR PEDERSEN
KNIVMAGASIN

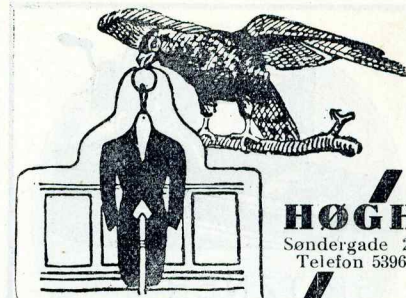
REGINA

TLF. 5293

Forlang
altid 851
Aarhus

Wieds's Spedi-
tion

Spec: Flytning,
Indpakning og
Opbevaring



Færdige Herreklæder fra eget Værksted til
smaa Priser.
Moderne Modeskræderi. Se mine Vinduer



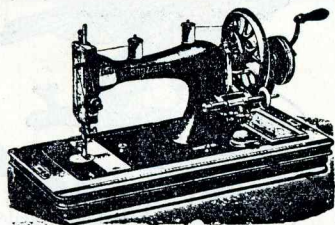
FUGLEFRØ

Kanarie, Hamp, Soisikke,
Rybs, Sølvhirse, Neger-
hirse, Senegalthirse, Pape-
gøjefoder, Harzerblanding,
Hirsekolber i prima vel-
rensende Kvaliteter, Daph-
nia og Myrææg for Guldflsk

I. C. Helm-Petersen & Co.s Efft.

Carl Nielsen

Vestergade 58 Tlf. 1254 - 1255



GRITZNER SYMASKINER

fra Europas største Symaskinefabrik
sælges over hele Verden til Forret-
ningssyning og Husholdningsbrug.
Uovertruffen i Holdbarhed og Ydeevne

Stedlig Forhandler siden 1902:

M. MIKKELSEN

Cykle- og Symaskineforretning
Etabl. 1899 - Vestergade 6 - Tlf. 1304

HANDSKER

TIL

GADE=,

REJSE= OG

SELSKABSBRUG

J. HENRIKSEN

KANNIKEGADE 12

Sønderjyske TÆPPE-TØJER

Nye elegante Mønstre

pr. m

fra **4⁵⁰** til **13⁵⁰** Kr.

Crome & Goldschmidt

Aarhus.

Indehaver: Ejnar Kjær.



Elisa Paaske.



Wm. Knoblauch.

Phisters Genistreger.

Joachim Ludvig Phister hørte til de faa dødelige, hvem Skæb-
nen saa at sige fra Fødselen af har stillet paa den Plads, hvor de
skal virke; han var næsten opvokset paa Brædderne. Fra Kulis-
sen havde han som Barn set Kunstens Trylleverden udfolde sig
i al sin Herlighed. Han havde oplevet og set dramatiske Fremstil-
linger af første Rang, udførte af de største Kunstnere og Kunst-
nerinder. I den lange Aarrække, han optraadte paa det kgl. Tea-
ter fra 1818—1873, blev han da ogsaa den danske Skueplads's
Pryd og Traditionens Bærer.

Som ung var han en stor Spilopmager paa Scenen, og vi skal
her fortælle om nogle af hans Genistreger:

De første Aar medvirkede han i Balletter, men han blev mere
og mere ked af denne Tjeneste og søgte paa alle mulige Maader
og ved alle Slags Kunster at slippe fri.

I en af Galeottis gamle Balletter, hvori han bag et Spejlflor



Valdemar Skjerning.



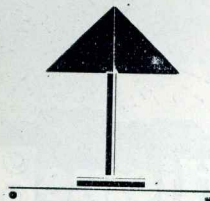
Sophie Knudsen.

skulde figurere som Spejlbillede, fik Rind ham lokket til pludselig at staa stille, og give sig til at spise af et Æble, saa at hele Spejldansen gjorde Fiasko.

En anden Gang bragte han Forstyrrelse i Finalen i 2den Akt af Balletten *Lagertha*. Akten ender med et stort Ensemblenummer, hvori forekommer en Dans med Guirlander. Fra Toppen af en Stang, der var placeret midt paa Scenen, hængte en Mængde lange Blomster-Guirlander ned, og Figuranter og Figurantinder skulde nu hver med sin Guirlande i Haanden danse rundt om Stangen. Phister, der var med, gjorde pludselig omkring, hvorved Guirlanderne indfiltredes i hverandre, og der opstod et saaaant Virvar, at Akten maatte slutte og Tæppet gaa ned under Publikums Latter. En Figurant var paa et hængende Haar nær bleven kvalt, medens Phister flygtede op paa Syngeskolen og skjulte sig.

Det var dog ikke alene i Balletterne, at han gjorde gale Streger. Under en Teaterprøve paa *Hakon Jarl* havde Phister, Wol-

FREDERIKSBJERG INSTALLATIONS- COMPAGNI



Nielsen & Nielsen Frederiks Allé 99
Aut. elektr. Installatør Telefoner 6813 - 6814

Nyeste nyt i

RADIO - APPARATER
Demonstration efter Aftale

Stort Lager af smukke

LYSEKRONER OG LAMPER
Lys-, Kraft- og Ringe anlæg

BISON



LÆDERVARER

Søndergade 34

Tlf. 949

Altid det nyeste

Kunst

Krystal

Stentøj

Glas, Porcelæn og Udstyr

R. Marstrand Nielsen

Ryesgade 29 Telefon 5086

AARHUUS
STIFTSBOGTRYKKERIE
KANNIKEGADE 14
TELEFON 8000

VORT MODERNE TRYKKERI
FREMSTILLER HURTIGT OG
TIL RIMELIG PRIS ENHVER
TRYKSAG I DEN FINESTE
KVALITET OG UDFØRELSE



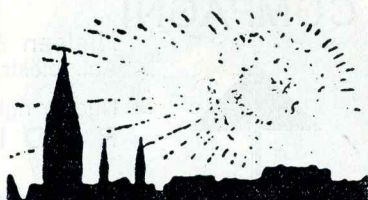
Brugte, fine

Lærredskort

haves samt nye DONDORF til
gammel Pris

Th. Gl. Munkeg.
17
JENSEN Telefon
2382

Bog-, Papir- & Fotohandel



Et Hjem
Udstyr leveres altid
bedst og paa rimelige
Betingelser hos
C. J. RING
Montanagade 15. Til 376



Ilse Larsen.



Kai Paaske.



**KØB ALTID
FRITZ HANSEN'S KAFFE**

Telefon: 310
Lille Torv 4
(v. Guldsmedgade)

berg og et Par andre Drenge gjort et voldsomt Spektakel oppe paa Syngeskolen, der ved en Trappe stod i Forbindelse med Scenen. Ryge ilede derop og mødte paa Trappen Phister, der spillede den Uskyldige og sagde, at det som sædvanlig var Wolberg, der havde ført an. Ryge fik imidlertid snart opdaget, at det alligevel var Phister. Denne, der netop luskede bort for at undgaa al videre Tiltale, var saa uheldig at løbe lige paa Ryge, da denne fra Prøven skulde gaa til sit Hjem i Strandstræde, og fik nu Ordre til at møde paa Teatret Klokken 5½ for at faa en ordentlig Dragt Prygl. Phister var ikke videre glad over denne Tilsigelse, da han vidste, at Doktoren ikke plejede at lægge Fingrene imellem, naar han slog. Da han lidt før den bestemte Tid drev om udenfor Teatret, saa han Kammerraad Thorsen, en af Ryges Venner, gaa ind ad Porten. Thorsen, der var Medlem af Borups Selskab, og en ivrig Teaterven, kendte noget til Phister og satte megen Pris paa ham. Da Phister noget efter nærmede sig Ryges Værelse, hørte han højkrøstet Samtale og Latter derinde fra, tog Mod til sig og



Olaf Ussing.



Henny Lindorff.

bankede paa. Paa Ryges »Herein!« traadte han yderst spagfærdig og forknyt ind og bukkede med de Ord:

»Doktoren var saa venlig at love mig en Dragt Prygl, naar jeg vilde komme Klokken 5 ½.«

Thorsen brast i Latter og gik i Forbøn for ham, saa at han den Gang slap med Skrækken. R.



J.C. Juuls Eftf.

(Louis Udsen)

Farvehandler

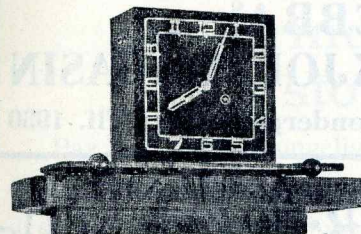
en gros
en detail

Mejlgade 19 — Tlf. 145

Tapeter = Farver

Overalt anvendes nu

Gulvlakfernis Miolin



Elegant og smukt Udvalg i

Moderne

**Stue-, Lomme- og
Armbaandsure**

— Se Vinduet —

L. ALBRECHTSEN

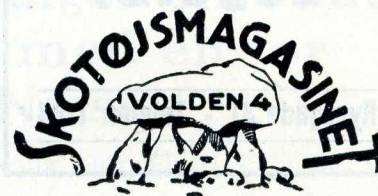
URMAGER

SØNDERGADE 29 - TELF. 5121



**BOJE PETERSEN
KLOSTERPORT NR. 7.**

Vasker alt. Stryger alt.
Henter og bringer alt.



kaldet den billige
Skotøjsforretning

Motto:

*Den gode Sko billig
den billige Sko god*

**Enhver Køber
til fast Kunde**

Bestil Deres

Kransekager
Overflødighedshorn
og Fødselsdagskringle

hos

M. THOMSEN'S
DESSERTKONDITION
Vestergade 27 Telefon 2561
Bringes overalt Byen

Tante Laura

Legetøj

Ryesgade 31 - Telefon 7164

T A N D -

TEKNIK

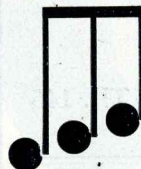
Marie Larsen

Annagade 28

Tlf. 8236

B. Christiansens
Musikforlag

Søndergade 29, Tlf. 5717



Grammofoner
Plader
Noder

SELSKABSKJOLER
ULDNE KJOLER
FRAKKER

Ratebetaling indrømmes

EBBA'S
KJOLEMAGASIN

Søndergade 17 Tlf. 1930

R. P. JENSEN'S
FR. ALLE 58 TELEFON 1339

K A F F E

ER BEDST

Varer bringes overalt i Byen



Gunnar Stryhn.



Helen Høy.

Kongen afskediger en Skuespillerinde med en for stor Næse.

Paa det gamle kongelige Teater optraadte i 1775 for første Gang en Skuespillerinde ved Navn Ane Sophie Colding. Efter hendes Jomfrunavn, Ane Sophie Jacobsen, at dømme, har hun sikkert været Jøde. I hvert Fald maa hun have haft en meget stor Næse, der under Forestillingerne generede Christian VII saa meget, at han en Aften raabte fra sin Loge: »Madame, jeg kan ikke se de andre agerende for hendes store Næse!« Direktionen turde ikke sidde den sindssyge Konges Dom overhørig, og Teatret mistede derved et Talent for de ældre komiske Roller.

Mad. Colding blev nu ansat i Koret, men hun maatte ikke være



Per Buckhøj.



Agnete Türeck.

med paa Scenen — det var en Betingelse for hendes Ansættelse, at hun kun skulde staa og synge ude i Kulissen. En Aften var hun imidlertid saa uheldig at komme for langt frem i Kulissen, saa Kongen fik Øje paa hende fra Logen og rasende raabte: »Madame der, kommer hun nu igen med sin store Næse? Tag den væk, jeg kan ikke se for den!«

Mad. Colding maatte nu sige helt Farvel til Scenen, men blev dog ansat ved Garderoben som Garderobeforvalterske.

1808 syede hun Christian VII's Ligdragt.



L. KRUSE & SØN

MALERFIRMA

TLF. 1483

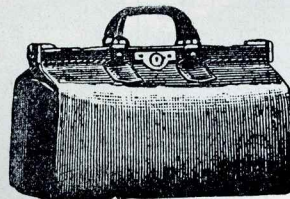


RULLEGARDINER

*til Fabrikspriser,
absolut billigst i
Aarhus*

HANNIBALS

*Farve- og Tapethandel
Fr. Alle 101 - Telefon 1216*



Alt i Lædervarer og Pafumerie
Lædervaremagasinet „CITY“
Søndergade 38 - Telefon 583

**Dahls
VASKERI**

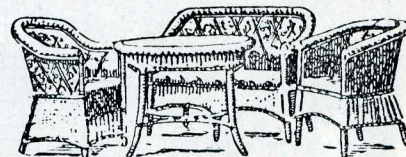
Skolegade 30
Telefon 5284

— **vasker alt** —

Specialitet:

Manchetlinned

Husholdningsvask



**KURVE- OG KURVEMØBEL-
MAGASINET**

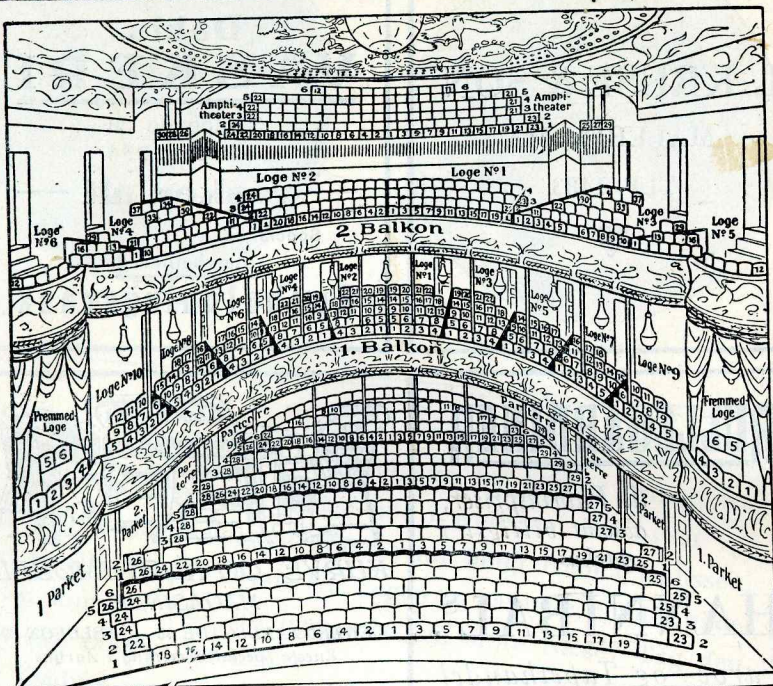
JÆGERGAARDSGADE 46 — TELEFON 3910
Eneste Specialforretning i Aarhus

*Sidste Nyheder i Peddigrormøbler og
andre Kurvevarer til billigste Priser*

**MØBLER
TÆPPER
GARDINER**



HOFMANN
VESTERGADE No. 8



PLADSERNES BETEGNELSE	Nedsat Pris	Alm. Pris	Eftm.- pris
1. Parket	4,45	5,05	3,00
2. Parket	3,75	4,20	2,35
1. Parterre	3,25	3,60	1,75
2. Parterre	2,65	3,00	1,45
1. Balkon: Fremmedlogerne, begge Rk.	5,05	5,65	3,25
1. Balkon: Logerne 1—10, 1. Rk.	4,45	5,05	3,00
1. Balkon: Logerne 1—6, øvrige Rk.	3,60	3,85	2,05
1. Balkon: Logerne 7—10, øvrige Rk.	3,00	3,25	1,75
2. Balkon: Alle Logerne, 1. Rk.	3,00	3,25	1,45
2. Balkon: Logerne 1—2, øvrige Rk.	2,35	2,65	1,15
2. Balkon: Logerne 3—6, øvrige Rk.	1,75	2,05	0,85
Amfiteatret: 1. Rk.	1,15	1,15	0,85
Amfiteatret: 2. Rk.	1,05	1,05	0,85
Amfiteatret: øvrige Rk.	0,85	0,85	0,70

I Billetpriiserne er medtaget Afgift til det Offentlige og Garderobeafgift.